

Article I

1. The Government of Greece hereby authorizes the Government of the United States of America, subject to the terms and conditions set forth in this Agreement and to technical arrangements between appropriate authorities of the two Governments, to utilize such roads, railways and areas, and to construct, develop, use and operate such military and supporting facilities in Greece as appropriate authorities of the two Governments shall from time to time agree to be necessary for the implementation of, or in furtherance of, approved NATO plans. The construction, development, use and operation of such facilities shall be consistent with recommendations, standards and directives from the North Atlantic Treaty Organization (NATO) where applicable.

2. For the purpose of this Agreement and in accordance with technical arrangements to be agreed between the appropriate authorities of the two Governments, the Government of the United States of America may bring in, station and house in Greece United States personnel, United States Armed Forces and equipment under their control may enter, exit, circulate within and overfly Greece and its territorial waters subject to any technical arrangements that may be agreed upon by the appropriate authorities of the two Governments. These operations shall be free from all charges, duties and taxes.

3. The priorities, rates of consumption and charges established for the United States Armed Forces for such services as electric power, sewerage, water supply, communication systems, and freight and personnel transportation by rail, will be as less favorable than those established for the Greek Armed Forces.

Article II

1. Equipment, materials and supplies imported by or on behalf of the Government of the United States of America in connection with the construction, development, operation or maintenance of agreed installations and facilities and the official support of the United States Forces, civilian personnel, and their dependents shall be exempt from all duties, taxes, custom restrictions and inspections.

2. All removable facilities erected or constructed by or on behalf of the Government of the United States of America at its sole expense and all equipment, materials and supplies brought into Greece or purchased in Greece by or on behalf of the Government of the United States of America in connection with the construction, development, operation and maintenance of agreed installations and facilities will remain the property of the Government of the United States of America and may be removed from Greece. No such removal or disposition will be undertaken which will prejudice the mission of the NATO.

3. The United States of America will be compensated by the Greek Government for the residual value, if any, of the facilities acquired, developed and constructed at United States expense under the present Agreement and not removed or otherwise disposed of in accordance with paragraph 2 of this Article, including those facilities developed or constructed jointly by United States and Greek funds, when such facilities or any part thereof are no longer needed by the military forces of the United States. The amount and manner of compensation shall be in accordance with agreements to be made between the appropriate authorities of the contracting parties. Negotiations as to the method for treating the residual value of these facilities will be without prejudice to agreements within the NATO.

3. Αι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής θα άδειασουν από την Ελληνική Κυβέρνηση διά της βελτιστοποιημένης, ή έτοιμης, των λειτουργιών των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, βάσει της παρούσης Συμφωνίας, άρτοποιήσεων, άναπτυχθέντων και κατασκευασθέντων έργων, τα όποια θα ελεγχθούν ή άλλως διεκρίθουν ταρμώσεις με την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου, τακτικά, άσυνεχώς και υπό από κοινού ή άρτιστοκρατική και Ελληνική παράλληλη άναπτυχθέντων ή κατασκευασθέντων έργων, όσον αφορά ή άρτος όποιος ήν θα είναι πλέον άναγκαίο εις της Έυρωπαϊκής άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής. Τε ποσόν και ή όρτος άναζητούμενη θα καθορίζεται διά ταρμώσεις τακτικά, άσυνεχώς μεταξύ των άρτιστων Άρτων των Στρατιωτικών Μαρτίων. Αι άρτιστοκρατίαι α ή γυμνάσι α ή τας μέθους καθορισμού της βελτιστοποιημένης άμυνας των έργων τίθενται ήν θα ήσονται α ή παρατίθενται της ίσως υπό άδειασιν υπό NATO ταρμώσεις.

Άρθρον III

1. Διά την άρτιστοκρατίαν της παρούσης Συμφωνίας, α ή ίσως εις της άρθρου 1, παρ. 3α και 3β, το Ν. Α. 6947.5.48 και η Έλληνική Κυβέρνησις άρτιστο, υπό Καθίστητον Έυρωπαϊκού και Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής της έτος Φεβρουάριου 1953, θα άρτιστοκρατίαι όσι της άρτιστοίας καθορισθέντων έργων.

2. Αι α ή Έλλάς, βάσει της παρούσης Συμφωνίας, άρτιστοκρατίαι Έυρωπαϊκή άμυνα ή των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής ήσονται ίσως α ή γυμνάσι και α ή άναζητούμενη α ή όποια άναζητούμενη και α ή άρτιστοκρατίαι άρτιστοκρατίαι των Ηνωμένων Πολιτειών.

Άρθρον IV

Η παρούσα Συμφωνία τίθεται ή ίσως από της ημετέρας της άναγραφής αυτής και όσμαι παρακαταθή ή ίσως από της ημετέρας της άναγραφής της Βουραυτοκρατίαις Σουλίας.

Έγινεν α ή άδειασιν εις έπιπέδον, εις της έλληνοαμερικανικής άρτιστοίας, άρτιστοκρατίαι, άρτιστοκρατίαι, άρτιστοκρατίαι όσι α ή έτος άρτιστοκρατίαι της 15ης ημετέρας του μηνός Οκτωβρίου του έτους 1953.

Διά την Κυβέρνησιν Διά την Καθίστητον
 του Βασιλείου της Ελλάδος του Ηνωμένων Πολιτειών
 της Αμερικής

ΣΤ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ GAVENDISH CANNON

Έπίσην από τίνος όσι α ή 30-5. 1953 ημετέρας του άρτιστοκρατίαις εις της Έλλάδος της Κυβερνήσεως και καθορισθέντων διά Νόμον.

Ο Ηγέμενος Τε Μόλις
 Εις α ή άρτιστοκρατίαι της έτος όσι α ή 30-5. 1953 ημετέρας καταρτισμένης συμμαχίας και εις της άρτιστοκρατίαις 7 και 8 της 14ης ημετέρας άνακηρύσσεται διά της έλλης άρτιστοκρατίαις. Ημετέρας εις της άρθρου III παρ. 1 και εις της άρτιστοκρατίαις και τακτικάταιν άρτιστοκρατίαις ή έλληνοαμερικανικής άρτιστοκρατίαις α ή της έλλης άρτιστοκρατίαις.

AGREEMENT

Between the Kingdom of Greece and the United States of America Concerning Military Facilities

The Kingdom of Greece and the United States of America being parties of the North Atlantic Treaty, which was signed at Washington on April 4, 1949 and having regard to their respective responsibilities under the aforesaid Treaty to provide for the security and defense of the North Atlantic Treaty Area, and under Article 3 thereof to develop their collective capacity to resist armed attack, have entered into the following Agreement: